

CONTENTS

Much mystery still surrounds Rameau's titles, and many of the English translations below are speculative. In particular, it is frequently impossible to tell whether a feminine adjective or substantive refers to an actual female or instead to the piece itself, with the feminine noun "pièce" being unstated but understood (e.g., "La [pièce] Joyeuse"). Even a male may be referred to by a feminine title if "pièce" is the presumed noun, with the man's name serving as an adjective. Cuthbert Girdlestone offers further stimulating suggestions in Appendix B of his *Jean-Philippe Rameau: His Life and Work*, Dover, 1969 (0-486-26200-6).

Premier Livre de Pièces de Clavecin

(*d'après le recueil paru en 1706*)

[First Book of Harpsichord Pieces
(based on the collection published in 1706)]

Prélude	1
Allemande	4
2 ^e Allemande	6
Courante	8
Gigue	10
1 ^{re} & 2 ^e Sarabande	12
Vénitienne [Venetian]	14
Gavotte	16
Menuet	18

Pièces de Clavecin

(*d'après le recueil paru en 1724 et réédité en 1731*)

[Harpsichord Pieces
(based on the collection published in 1724 and revised in 1731)]

Menuet en Rondeau	19
Allemande	20
Courante	22
Gigue en Rondeau	23
2 ^{me} Gigue en Rondeau	24
Le Rappel des Oiseaux [The Gathering of the Birds]	27
1 ^{er} & 2 ^{me} Rigaudon	29
Double du 2 ^{me} Rigaudon	30
Musette en Rondeau	30
Tambourin	32
La Villageoise (Rondeau) [The Village Girl]	33
Les Tendres Plaintes (Rondeau) [The Gentle Complaints]	36
Les Niais de Sologne [The Pretending Fools]	38
1 ^{er} Double des Niais [1st Variation on the Fools]	40
2 ^d Double des Niais [2nd Variation on the Fools]	42
Les Soupirs [The Sighs]	45
La Joyeuse (Rondeau) [The Merry One]	47
La Follette (Rondeau) [The Madcap]	48
L'Entretien des Muses [The Discourse of the Muses]	50
Les Tourbillons (Rondeau) [The Whirlwinds]	52
Les Cyclopes (Rondeau)	54
Le Lardon (Menuet) [The Jibe]	59
La Boiteuse [The Lame One]	59

Gavotte

The sheet music consists of five staves of musical notation, likely for a piano or harpsichord. The top two staves are in treble clef, and the bottom three are in bass clef. The music is in common time (indicated by 'C') and features various note heads, stems, and rests. The first staff begins with a quarter note followed by eighth-note pairs. The second staff starts with a half note. The third staff begins with a quarter note. The fourth staff starts with a half note. The fifth staff begins with a quarter note.



**HICKEY'S
MUSIC CENTER**

104 Adams Street • Ithaca, NY 14850
607.272.8262 • 1.800.HICKEYS (1.800.442.5397)
www.hickeys.com